



**FIDA**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**  
**Junta Ejecutiva – 75º período de sesiones**

Roma, 22 y 23 de abril de 2002

## **LANZAMIENTO DE LAS EVALUACIONES Y ESTRATEGIAS REGIONALES**

### **I. INTRODUCCIÓN**

1. Cuando se preparó el *Informe sobre la pobreza rural en el año 2001*, el FIDA realizó seis evaluaciones regionales de la pobreza rural. A la vista de ellas y del citado documento, el Fondo formuló a finales de 2001 seis estrategias regionales para la aplicación del marco estratégico del FIDA (2002-2006). La presente nota informativa contiene un resumen de las actividades previstas y realizadas para el lanzamiento de las evaluaciones y estrategias regionales.

### **II. PREPARACIÓN DE LAS EVALUACIONES Y ESTRATEGIAS REGIONALES**

2. **Preparación de las evaluaciones regionales de la pobreza rural.** Las seis evaluaciones regionales fueron preparadas por las divisiones regionales del Departamento de Administración de Programas. En ellas se ofrece un resumen de las características y causas de la pobreza en las regiones en que opera el Fondo y se examinan las posibilidades de reducir la pobreza mediante el fortalecimiento de la base de activos con que cuenta la población rural pobre.

3. Los preparativos se iniciaron en abril de 1999. Los días 26 y 27 de julio de 1999 se celebró en el FIDA un seminario dedicado a presentar al personal los primeros resultados de las evaluaciones. En ese seminario se examinaron las conclusiones y se seleccionaron cuatro temas para que fueran objeto de un estudio más profundo: i) acceso a los activos; ii) tecnología y transformación agrícola; iii) instituciones, sobre todo instituciones financieras rurales; y iv) acceso a los mercados en el marco de la globalización.

4. En noviembre de 2000 se publicó el informe de evaluación de la región de América Latina y el Caribe, al que siguieron los informes de África occidental y central, en diciembre de 2001, África oriental y meridional y Asia y el Pacífico en enero de 2002. En los próximos meses está prevista la publicación de dos informes más, los del Cercano Oriente y África del Norte y Europa central y oriental y los Estados de reciente independencia de la antigua Unión Soviética.



5. **Preparación de las estrategias regionales.** A mediados de 2001, la dirección del FIDA inició el proceso de modelación del marco estratégico para el período comprendido entre 2002 y 2006. El proceso culminó en un documento que fue presentado a la Junta Ejecutiva en su 74° período de sesiones, en diciembre de 2001. En paralelo con la elaboración del marco estratégico fue preparándose la siguiente etapa de la estrategia institucional, las estrategias regionales. Con estas estrategias, basadas en las evaluaciones regionales, se pretende definir aspectos tales como el contexto de la economía y la pobreza en cada región, los grupos de población rural con los que debería trabajar el FIDA y las lecciones que deben extraerse de la experiencia anterior del FIDA. Las líneas maestras y elementos principales de las estrategias regionales se prepararon analizando estos aspectos. En diciembre de 2001 estaban preparados seis proyectos de estrategia regional: i) África occidental y central; ii) África oriental y meridional; iii) Asia y el Pacífico; iv) América Latina y el Caribe; v) Cercano Oriente y África del Norte; y vi) Europa central y oriental y los Estados de reciente independencia.

### III. LANZAMIENTO DE LAS EVALUACIONES Y ESTRATEGIAS REGIONALES

6. **Lanzamiento de las evaluaciones regionales.** A mediados de enero de 2002 se habían organizado siete actos importantes para lanzar las evaluaciones regionales, y también se habían validado dos proyectos de estrategia regional. La lista de estos actos es la siguiente:

ACTO	FECHA	OBSERVACIONES
<b>CHILE</b> <b>Santiago:</b> presentación de la evaluación regional, América Latina y el Caribe	28 de noviembre de 2000	Presentación en la Universidad Católica de Santiago durante el 16° Simposio de la Asociación Internacional de Sistemas de Producción y durante el 4° Simposio Latinoamericano sobre Investigación y Extensión en Sistemas Agropecuarios
<b>INDIA</b> <b>Delhi:</b> debate sobre la evaluación regional, Asia y el Pacífico	23 y 24 de agosto de 2001	Taller en el que participaron organismos gubernamentales, representantes de donantes, organizaciones no gubernamentales, (ONG) y organizaciones de la sociedad civil (OSC), e instituciones académicas de Asia meridional
<b>ITALIA y el SENEGAL</b> <b>Dakar y Roma:</b> reunión de trabajo y teleconferencia para la validación de la evaluación regional, África occidental y central	Mayo y noviembre de 2001	La reunión de trabajo se celebró en la sede del FIDA; la teleconferencia fue organizada en Dakar por la misión residente del Banco Mundial

<b>ACTO</b>	<b>FECHA</b>	<b>OBSERVACIONES</b>
<b>NICARAGUA</b> <b>Managua:</b> debate sobre la evaluación regional, América Latina y el Caribe	24 a 27 de septiembre de 2001	Reunión de trabajo con asociados del FIDA de la subregión de América Central, organizada por los programas regionales (FIDAMERICA <sup>1</sup> , PREVAL II <sup>2</sup> , PROMER <sup>3</sup> y RUTA <sup>4</sup> )
<b>RUMANIA</b> <b>Bucarest:</b> debate sobre la evaluación regional y las oportunidades estratégicas, Europa central y oriental y los Estados de reciente independencia	11 y 12 de diciembre de 2001	Presentación de la evaluación regional y validación del proyecto de estrategia regional con representantes de alto nivel de los gobiernos de ocho países prestatarios del FIDA de la subregión
<b>SENEGAL</b> <b>Dakar:</b> presentación de la evaluación regional, África occidental y central	14 y 15 de enero de 2002	Lanzamiento subregional del <i>Informe sobre la pobreza rural en el año 2001</i> y evaluación regional y validación del proyecto de estrategia regional

7. **Lanzamiento de las estrategias regionales.** Durante el 25° período de sesiones del Consejo de Gobernadores, celebrado los días 19 y 20 de febrero de 2002, se debatieron los proyectos de estrategia regional en seis mesas redondas simultáneas. Se daba así a los representantes de los Estados Miembros la oportunidad de examinar los proyectos de estrategia regional y presentar observaciones antes de su finalización. Las estrategias regionales se revisarán en función de los debates que se mantuvieron en las mesas redondas y se enviará a los Estados Miembros la versión final para su información.

8. En la región de **África occidental y central** se organizaron dos actos: uno para África occidental y otro para África central. El seminario dedicado a África occidental tuvo lugar los días 14 y 15 de enero, en Dakar, con los siguientes objetivos: i) lanzamiento subregional de la evaluación de la pobreza rural en África occidental y central del FIDA; ii) presentación subregional del *Informe sobre la pobreza rural en el año 2001*; y iii) debate y validación del proyecto de estrategia de alivio de la pobreza rural en África occidental y central. El seminario fue inaugurado por el Presidente de la República del Senegal, Excmo. Sr. Abdoulaye Wade, y el Presidente del FIDA. Entre los participantes cabe mencionar una amplia gama de personas y organismos interesados de la subregión, a saber, representantes de gobiernos, organizaciones regionales, sociedad civil y organizaciones de agricultores, ONG, instituciones académicas e institutos de investigación, medios de comunicación, proyectos apoyados por el FIDA y organismos donantes. A principios de mayo de 2002 tendrá lugar en Yaoundé un seminario semejante para África central.

9. En la región de **África oriental y meridional**, se celebrarán en mayo de 2002 dos actos para lanzar la evaluación y la estrategia regionales. Estos actos formarán parte de los esfuerzos del FIDA

<sup>1</sup> FIDAMERICA: red de proyectos financiados por el FIDA en América Latina y el Caribe.

<sup>2</sup> Programa para el Fortalecimiento de la Capacidad Regional de Evaluación de los Proyectos de Reducción de la Pobreza Rural en América Latina y el Caribe.

<sup>3</sup> Programa de Apoyo a Microempresas Rurales en América Latina y el Caribe.

<sup>4</sup> Unidad Regional de Asistencia Técnica.



por aumentar su apoyo al diálogo político e institucional en la región. El primero de ellos será una reunión de trabajo de la sociedad civil centrada en el desarrollo rural y el alivio de la pobreza, que se celebrará en Nairobi los días 6 a 9 de mayo de 2002; el segundo será una reunión de trabajo regional dedicada al crecimiento rural y la reducción de la pobreza, que se celebrará en Dar-es-Salaam los días 23 y 24 de mayo de 2002. El acto de lanzamiento de Nairobi se organizará para las personas y organismos de la sociedad civil de toda la región interesados por el tema; la reunión de trabajo de Dar-es-Salaam se centrará en los representantes de los gobiernos y los donantes. La evaluación y la estrategia regionales serán presentadas en una reunión de los ministros de agricultura de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (SADC) que tendrá lugar a finales de año. El lanzamiento para los países francófonos de la región tendrá lugar en Rwanda en el tercer trimestre de 2002.

10. En **Asia y el Pacífico** se han planificado dos actos para el lanzamiento de la estrategia regional. El primero, previsto para junio de 2002 y dedicado a Asia sudoriental, será organizado en colaboración con el Gobierno de Indonesia. El segundo, previsto para octubre de 2002 y dedicado a Asia oriental y meridional, será organizado en colaboración con el Gobierno de China, el Centro Internacional para el Desarrollo Integrado de la Montaña (ICIMOD) y la Fundación Alemana para el Desarrollo Internacional (DSE). Dada la prioridad atribuida a las zonas montañosas en la estrategia regional, este lanzamiento se producirá en coincidencia con la Conferencia Internacional sobre el Desarrollo de la Montaña que se celebrará en China en octubre de 2002 en el marco de las actividades de celebración del Año Internacional de las Montañas 2002. Asistirán a los dos actos responsables políticos superiores, ONG, universitarios y otros interesados.

11. Está previsto celebrar un acto de dos días en el Perú, durante el segundo semestre de 2002, para lanzar la estrategia regional de **América Latina y el Caribe**. Participarán en él unos 100 representantes de grupos de interesados. El acto será organizado por PREVAL y FIDAMERICA, dos programas regionales financiados por el FIDA en el Perú en el marco del programa de donaciones.

12. Los días 6 y 7 de mayo de 2002 se celebrará en Beirut una reunión de trabajo para lanzar la estrategia para la subregión del **Cercano Oriente y África del Norte**. Participarán en la reunión de trabajo representantes gubernamentales y no gubernamentales de los países de la región, tanto los prestatarios del Fondo como los que no lo son.

13. La estrategia para la subregión de **Europa central y oriental y los Estados de reciente independencia** fue debatida y validada en Bucarest los días 11 y 12 de diciembre de 2001 en una reunión de trabajo a la que asistieron representantes de alto nivel de los gobiernos de los ocho países prestatarios del FIDA de la subregión. Los participantes subrayaron la importancia de la colaboración y el papel que se esperaba que el FIDA desempeñara en la respuesta a prioridades tales como la potenciación de las instituciones locales que abren posibilidades a la población rural pobre, la defensa de la adopción de políticas habilitadoras, la promoción de vínculos de mercado con el sector privado y una atención destacada a las zonas desfavorecidas de extrema pobreza, como las zonas montañosas y las comunidades aisladas. El FIDA ha pedido que se realice un estudio temático regional de las políticas de comercialización de productos agrícolas y políticas conexas a título de actividad de seguimiento.



#### IV. OBSERVACIÓN FINAL

14. Los desafíos y oportunidades con que se encontrará el FIDA en los próximos años serán hacer una aportación sostenible a la reducción de la pobreza, para cumplir los objetivos fijados en la Cumbre del Milenio con respecto al desarrollo, e introducir innovaciones a través de sus proyectos y programas. Los programas a escala nacional seguirán siendo el eje principal de las actividades del FIDA, pero se prestará mayor atención a eliminar los obstáculos institucionales con que se encuentra la población rural pobre, a establecer relaciones de asociación y a la difusión de conocimientos. El Fondo ha de procurar que se llegue a un consenso sobre el carácter fundamental de la pobreza rural en los esfuerzos por reducir la pobreza en general. El *Informe sobre la pobreza rural en el año 2001* y las evaluaciones regionales han servido de base para debatir cuestiones relacionadas con la reducción de la pobreza rural y han hecho de acicate para que el Fondo perfile mejor sus estrategias regionales. Estas estrategias representan la primera etapa del proceso de aplicación del marco estratégico y servirán de base para la segunda generación de estrategias nacionales, los documentos sobre oportunidades estratégicas nacionales.